

HeadLamp 750 Instructions & Usage

How-To Videos, Tips & FAQs:

[BioLite.Help/HeadLamp 750](https://www.biolite.com/BioLite.Help/HeadLamp%20750)

HPC0101/102.082020.RevD

ENGLISH

(EN)

I. OPERATION

FIRST USE. Locked mode prevents HeadLamp 750 from accidentally turning on. Unlock your unit by holding the power button for 8 seconds. Unit will flash 1x to confirm.

BUTTONS & LIGHTING MODES. Press the front power button on top of the HeadLamp 750 lens to toggle between front lighting modes. Press and hold this button to dim and brighten. The large button on the right side of the rear battery module turns on/off burst mode. Hold this burst button for > 5 seconds to toggle between regulated and constant mode. The small button on the left side of the rear battery module toggles between rear lighting modes. Press and hold this button to dim or brighten the rear red light. When lights are off, holding either front or rear power button for >8 seconds will place the headlamp into locked mode.

TURNING OFF. Cycle through modes on front or rear to reach off. Wait >15 sec from last interaction to turn off front and rear from any mode.

DIMMING. During dimming, max and min brightness indicated by two flashes at 0.2 sec. Press and hold front power button to dim up and down. Press and hold the small button on the left side of the rear battery to dim the rear red light.

BURST MODE. Burst mode provides 30 seconds of 750 lumens and then returns to previous brightness level and previous lighting mode. Activate this mode by pressing the large button on the right side of the rear battery module. Burst can only be activated if the light module light is ON. To end burst mode prior to 30 seconds, press any button. Burst mode cannot be activated if the headlamp is in low power modes or if thermally locked out. Activating burst multiple times in close succession can lead to thermal lockout.

MODES. HeadLamp 750 operates in 2 modes: regulated and constant. In regulated mode, HeadLamp 750 will automatically dim to extend runtime. In constant mode, the HeadLamp 750 will hold constant lumens until the unit enters reserve mode.

INDICATORS. Battery indicator on the battery module unit consists of 4 white LEDs. Constant mode is indicated on the battery module with 1 blue LED indicator.

MEMORY. If turned OFF/ON, HeadLamp 750 remembers the last used mode. If turned OFF/ON HeadLamp 750 remembers the last used brightness setting, but may be automatically lowered to avoid hazardous conditions.

LOW POWER MODES. HeadLamp 750 has a pre-reserve and reserve mode. In pre-reserve mode, any lighting mode above 100 lumens drops to 100 lumens. The light that is on flashes 4x every minute for 10 minutes to indicate low power, and will enter reserve mode after 10 minutes. Brightness will be limited to 5 lm in reserve mode.

II. ADJUSTMENT & TILT

BAND ADJUSTMENT. Push buckles closer together to loosen straps. Pull buckles apart to tighten straps.

LENS TILT. HeadLamp 750 has four tilt modes. Total tilt angle (from 1 to 4): 60 degrees.

III. CHARGING

RECHARGING BATTERY. HeadLamp 750 comes with 3ft (0.9m) micro-USB to USB-A charging cable, allowing it to be charged from a portable charger, wall outlet, or USB port. Plug cable into micro-USB slot on the bottom of rear battery module to charge. Ensure port is covered when not in use to maintain water resistance.

BATTERY LEVEL INDICATOR. Four (4) battery indicator LEDs are located on the battery module. During no charge connection, pressing any button will illuminate the battery indicators and display the battery level.

RUN-FOREVER CABLE. HeadLamp 750 has charge thru operation. Charge thru operation allows the headlamp to operate while charging using provided 3ft (0.9m) USB charge cable. This also allows HeadLamp 750 to operate beyond normal temperature and low battery limits.

IV. MAINTENANCE & SAFETY

BATTERY SAFETY. When the unit has exceeded maximum or minimum safe temperature limits, the unit will enter a temporary thermal lockout. This condition is indicated with 3 red flashes.

V. WARNINGS

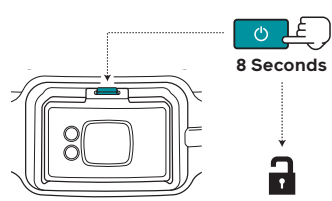
- This product delivers professional-level light output and can generate enough heat to damage or melt some materials. Please place the unit in lock-out mode when not in use. Exercise caution when touching the lens as it may be warm. Do not stare directly into the beam or shine it directly into others' eyes. Ensure no hair or fabric is obstructing the lens while light is on. Intense light can damage your eyes or the eyes of those around you. BioLite is not responsible for the consequences, whether direct, indirect or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products.
- Adult supervision is required when product is in use by children under the age of 12.
- To reduce the risk of strangulation, do not place the headlamp straps around your neck.
- Inspect your headlamp for proper operation prior to using.

This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.

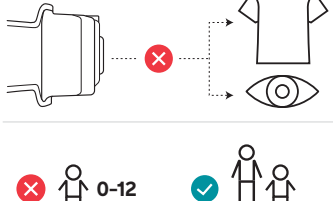
- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.
- Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

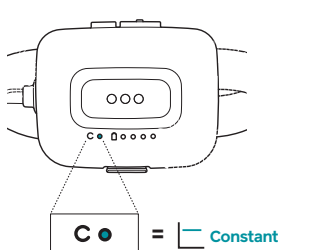
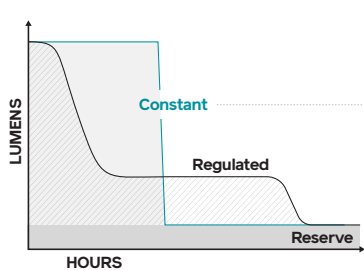
BEFORE FIRST USE



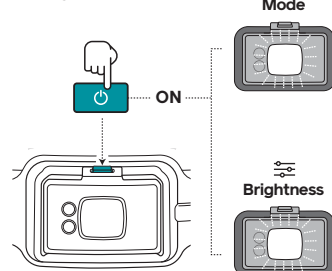
WARNING



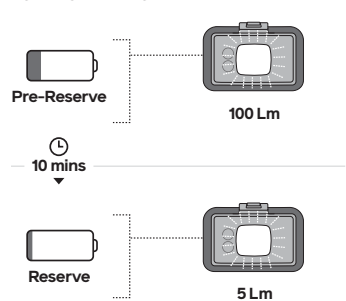
TYPES OF LUMEN CONTROL



MEMORY



LOW POWER MODE



FRANÇAIS

(FR)

I. FONCTIONNEMENT

PREMIÈRE UTILISATION. Le verrouillage empêche HeadLamp 750 de s'allumer accidentellement. Déverrouillez votre produit en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 8 secondes. Le produit clignotera 1x pour confirmer. **BOUTONS ET MODES D'ÉCLAIRAGE.** Appuyez sur le bouton d'alimentation avant situé sur le dessus de l'objectif de HeadLamp 750 pour basculer entre les modes d'éclairage avant. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour diminuer l'éclairage et éclaircir. Le petit bouton sur le côté droit du module de batterie arrière permet d'activer / de désactiver le mode rafale. Maintenez ce bouton de rafale enfoncé pendant > 5 secondes pour basculer entre le mode régulé et constant. Le petit bouton sur le côté gauche du module de batterie arrière permet de basculer entre les modes d'éclairage arrière. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour atténuer ou éclaircir la lumière arrière. Lorsque les lumières sont éteintes, maintenir le bouton d'alimentation avant ou arrière enfoncé pendant plus de 8 secondes placera la lampe frontale en mode de verrouillage numérique. Quatre (4) indicateurs LED de batterie sont situés sur le module de batterie. Pendant une connexion sans charge, appuyez sur n'importe quel bouton allumera les indicateurs de batterie et affichera le niveau de la batterie. **CÂBLE RUN-FOREVER.** HeadLamp 750 est chargé jusqu'à la fin de son fonctionnement. Le fonctionnement par charge permet à la lampe frontale de fonctionner tout en se chargeant à l'aide du câble de charge USB de 0,9 m fourni. Cela permet également à HeadLamp 750 de contourner le comportement de faible puissance.

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE. Quatre (4) indicateurs LED de batterie sont situés sur le module de batterie. Pendant une connexion sans charge, appuyez sur n'importe quel bouton allumera les indicateurs de batterie et affichera le niveau de la batterie. **CÂBLE RUN-FOREVER.** HeadLamp 750 est chargé jusqu'à la fin de son fonctionnement. Le fonctionnement par charge permet à la lampe frontale de fonctionner tout en se chargeant à l'aide du câble de charge USB de 0,9 m fourni. Cela permet également à HeadLamp 750 de contourner le comportement de faible puissance.

IV. ENTRETIEN ET SÉCURITÉ. SÉCURITÉ DE LA BATTERIE. Lorsque le produit a dépassé les limites maximales ou minimales de température de sécurité, il entre dans un verrouillage thermique temporaire. Cet état est indiqué par 3 clignotements rouges.

V. AVERTISSEMENTS Ce produit offre un rendement lumineux de niveau professionnel et peut générer suffisamment de chaleur pour endommager ou faire fondre certains matériaux. Veuillez mettre le produit en mode de verrouillage lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne regardez pas directement le faisceau et ne le faites pas briller directement dans les yeux des autres. Assurez-vous qu'aucun cheveu ou tissu n'obstrue l'objectif lorsque le produit est allumé. Une lumière intense peut endommager vos yeux ou ceux des personnes autour de vous. BioLite n'est pas responsable des conséquences, qu'elles soient directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout autre type de dommage survenant ou résultant de l'utilisation de ses produits. La surveillance d'un adulte est requise lorsque le produit est utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Pour réduire le risque d'étranglement, ne placez pas les sangles de la lampe frontale autour de votre cou. Inspectez votre lampe frontale pour un fonctionnement correct avant de l'utiliser. Cette lampe frontale est classée dans le groupe de risque 2 (risque modéré) selon la norme CEI 62471. Ne regardez pas directement la lampe lorsqu'elle est allumée. Des pulvérisations optiques émises par la lampe peut être dangereuse. Évitez de diriger le faisceau de la lampe dans les yeux d'une autre personne. Risque de lésions rétiniennes dues à l'émission de lumière bleue, en particulier chez les enfants.

MODOS BASSA POTENCIA. HeadLamp 750 a un mode de pré-réserve et de réserve. En mode pré-réserve, tout mode d'éclairage supérieur à 100 lumens tombe à 100 lumens. La lumière allumée clignote 4 fois par minute pendant 10 minutes pour indiquer une faible puissance. Après 10 minutes en mode de pré-réserve, le produit passe en mode de réserve. La lumière

qui est allumée clignote 4 fois et la puissance d'éclairage descend à 5 lumens pour le spot blanc et la lampe orange, 25 lumens pour le stroboscope combo blanc et 0,2 lumens pour le la lumière d'inondation rouge. Le combo n'est pas disponible en mode réserve. Le combo passera au point blanc.

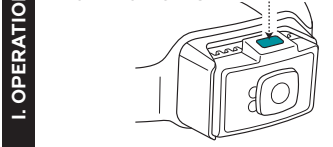
II. RÉGLAGE ET INCLINAISON. RÉGLAGE DE LA BANDE. Poussez les boucles près l'une de l'autre pour desserrer les sangles. Écartez les boucles pour resserrer les sangles. **INCLINAISON DE L'OBJECTIF.** HeadLamp 750 a quatre modes d'inclinaison. Angle d'inclinaison total (de 1 à 4) : -60 degrés.

III. CHARGE. RECHARGE DE LA BATTERIE. HeadLamp 750 est livré avec un câble de charge micro-USB vers USB-A de 3 pieds (0,9 m), ce qui permet de le recharger à partir d'un chargeur portable, d'une prise murale ou d'un port USB. Branchez le câble dans le port micro-USB situé au bas du module de batterie arrière pour le charger. Veillez à ce que le port soit couvert lorsqu'il n'est pas utilisé pour assurer la résistance à l'eau. **INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE.** Quatre (4) indicateurs LED de batterie sont situés sur le module de batterie. Pendant une connexion sans charge, appuyez sur n'importe quel bouton allumera les indicateurs de batterie et affichera le niveau de la batterie. **CÂBLE RUN-FOREVER.** HeadLamp 750 est chargé jusqu'à la fin de son fonctionnement. Le fonctionnement par charge permet à la lampe frontale de fonctionner tout en se chargeant à l'aide du câble de charge USB de 0,9 m fourni. Cela permet également à HeadLamp 750 de contourner le comportement de faible puissance.

IV. ENTRETIEN ET SÉCURITÉ. SÉCURITÉ DE LA BATTERIE. Lorsque le produit a dépassé les limites maximales ou minimales de température de sécurité, il entre dans un verrouillage thermique temporaire. Cet état est indiqué par 3 clignotements rouges.

V. AVERTISSEMENTS Ce produit offre un rendement lumineux de niveau professionnel et peut générer suffisamment de chaleur pour endommager ou faire fondre certains matériaux. Veuillez mettre le produit en mode de verrouillage lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne regardez pas directement le faisceau et ne le faites pas briller directement dans les yeux des autres. Assurez-vous qu'aucun cheveu ou tissu n'obstrue l'objectif lorsque le produit est allumé. Une lumière intense peut endommager vos yeux ou ceux des personnes autour de vous. BioLite n'est pas responsable des conséquences, qu'elles soient directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout autre type de dommage survenant ou résultant de l'utilisation de ses produits. La surveillance d'un adulte est requise lorsque le produit est utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Pour réduire le risque d'étranglement, ne placez pas les sangles de la lampe frontale autour de votre cou. Inspectez votre lampe frontale pour un fonctionnement correct avant de l'utiliser. Cette lampe frontale est classée dans le groupe de risque 2 (risque modéré) selon la norme CEI 62471. Ne regardez pas directement la lampe lorsqu'elle est allumée. Des pulvérisations optiques émises par la lampe peut être dangereuse. Évitez de diriger le faisceau de la lampe dans les yeux d'une autre personne. Risque de lésions rétiniennes dues à l'émission de lumière bleue, en particulier chez les enfants.

I. OPERATION



Buttons	Lighting Modes	Lighting Modes	Lighting Modes
1X	Red Flood	Red Rear Strobe	750 Lm ↓ 30 Sec
2X	White Spot	Red Rear Light	
3X	White Flood	Off	
4X	Combo		
5X	Combo Strobe		
6X	Off		
HOLD	Dim	Dim	5 SEC Constant ↔ Regulated
HOLD 8 SEC	Lock	Lock	

ESPAÑOL

(ES)

I. OPERACIÓN

PRIMER USO. El bloqueo evita que la HeadLamp 750 se encienda accidentalmente. Desbloquee su unidad manteniendo presionado el botón de encendido durante 8 segundos. La unidad parpadeará 1x para confirmar. **BOTONES Y MODOS DE ILUMINACIÓN.** Presione el botón de encendido frontal en la parte superior del lente de la HeadLamp 750 para alternar entre los modos de iluminación frontal. Mantenga presionado este botón para atenuar e iluminar. El botón grande al lado derecho del módulo de batería trasero enciende/apaga el modo de ráfaga. Mantenga presionado este botón de ráfaga durante más de 5 segundos para alternar entre el modo regulado y el modo constante. El pequeño botón al lado izquierdo del módulo de batería trasero alterna entre los modos de iluminación trasera. Mantenga presionado este botón para atenuar o iluminar la luz roja trasera. Cuando las luces están apagadas, mantenga presionado el botón de encendido delantero o trasero durante más de 8 segundos colocará la linterna en bloqueo digital. **APAGADO.** Pase por los modos en la parte delantera o trasera para que pueda alcanzar. Espere más de 1,5 segundos desde la última interacción para apagar la parte delantera y trasera desde cualquier modo. **ATENUADO.** Durante la atenuación, el brillo máximo y mínimo indicado por dos, parpadea a 0,2 seg. Mantenga presionado el botón de encendido frontal para atenuar hacia arriba y hacia abajo. Mantenga presionado el botón pequeño al lado izquierdo de la batería trasera para atenuar la luz roja trasera.

III. CARGANDO RECARGA DE BATERÍA. La HeadLamp 750 viene con un cable de carga de micro-USB a USB-A de 3 pies (0,9 m), lo que permite cargarlo desde un cargador portátil, tomacorriente de pared o puerto USB. Enchufe el cable en la ranura micro-USB en la parte inferior del módulo de batería trasero para cargar. Asegúrese de que el puerto esté cubierto cuando no esté en uso para mantener la resistencia al agua. **INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA.** Cuatro (4) LED indicadores de batería se encuentran en el módulo de batería. Durante la conexión sin carga, al presionar cualquier botón se iluminarán los indicadores de batería y se mostrará el nivel de la batería. **CABLE DE FUNCIONAMIENTO PERMANENTE.** La HeadLamp 750 tiene carga a través de la operación. La operación de carga permite que la linterna de cabeza funcione mientras se carga utilizando el cable de carga USB de 3 pies (0,9 m) proporcionado. Esto también permite que la HeadLamp 750 ignore el comportamiento de baja potencia.

IV. MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD SEGURIDAD DE LA BATERÍA. Cuando la unidad ha superado los límites máximos o mínimos de temperatura segura, la unidad entrará en un bloqueo térmico temporal. Esta condición se indica con 3 destellos rojos. **V. ADVERTENCIAS** Este producto ofrece una salida de luz de nivel profesional y puede generar suficiente calor para dañar o derretir algunos materiales. Coloque la unidad en modo de bloqueo cuando no esté en uso. No mire directamente al rayo ni lo dirija directamente a los ojos de los demás. Asegúrese de que ningún pelo o tela obstruya el lente mientras la luz está encendida. La luz intensa puede dañar sus ojos o los ojos de quienes lo rodean. BioLite no se hace responsable de las consecuencias, ya sean directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daño que surja o resulte del uso de sus productos.

• Se requiere la supervisión de un adulto cuando el producto esté siendo utilizado por niños menores de 12 años. • Para reducir el riesgo de estrangulamiento, no coloque las correas de la linterna de cabeza alrededor de su cuello. • Inspeccione su linterna de cabeza para ver si funciona correctamente antes de usarla. Esta linterna de cabeza está clasificada en el grupo de riesgo 2 (riesgo moderado) según la norma IEC 62471. • No mire directamente a la linterna cuando está encendida. • La radiación óptica emitida por la linterna puede ser peligrosa. Evite apuntar el rayo de la linterna a los ojos de otra persona. • Riesgo de daño en la retina por la emisión de luz azul, especialmente en niños.

combo no está disponible en el modo de reserva. El combo cambiará a punto blanco.

II. AJUSTE E INCLINACIÓN AJUSTE DE BANDA. Empuje las hebillas más juntas para alinear las correas. Separe las hebillas para ajustar las correas. **INCLINACIÓN DEL LENTE.** La HeadLamp 750 tiene cuatro modos de inclinación. Ángulo de inclinación total (de 1 a 4): 60 grados.

III. CARGANDO RECARGA DE BATERÍA. La HeadLamp 750 viene con un cable de carga de micro-USB a USB-A de 3 pies (0,9 m), lo que permite cargarlo desde un cargador portátil, tomacorriente de pared o puerto USB. Enchufe el cable en la ranura micro-USB en la parte inferior del módulo de batería trasero para cargar. Asegúrese de que el puerto esté cubierto cuando no esté en uso para mantener la resistencia al agua.

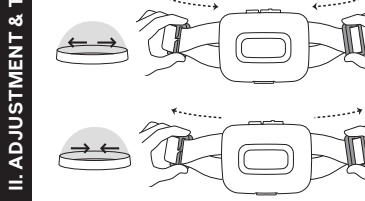
INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA. Cuatro (4) LED indicadores de batería se encuentran en el módulo de batería. Durante la conexión sin carga, al presionar cualquier botón se iluminarán los indicadores de batería y se mostrará el nivel de la batería. **CABLE DE FUNCIONAMIENTO PERMANENTE.** La HeadLamp 750 tiene carga a través de la operación. La operación de carga permite que la linterna de cabeza funcione mientras se carga utilizando el cable de carga USB de 3 pies (0,9 m) proporcionado. Esto también permite que la HeadLamp 750 ignore el comportamiento de baja potencia.

IV. MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD SEGURIDAD DE LA BATERÍA. Cuando la unidad ha superado los límites máximos o mínimos de temperatura segura, la unidad entrará en un bloqueo térmico temporal. Esta condición se indica con 3 destellos rojos.

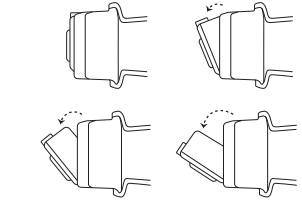
V. ADVERTENCIAS Este producto ofrece una salida de luz de nivel profesional y puede generar suficiente calor para dañar o derretir algunos materiales. Coloque la unidad en modo de bloqueo cuando no esté en uso. No mire directamente al rayo ni lo dirija directamente a los ojos de los demás. Asegúrese de que ningún pelo o tela obstruya el lente mientras la luz está encendida. La luz intensa puede dañar sus ojos o los ojos de quienes lo rodean. BioLite no se hace responsable de las consecuencias, ya sean directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daño que surja o resulte del uso de sus productos.

• Se requiere la supervisión de un adulto cuando el producto esté siendo utilizado por niños menores de 12 años. • Para reducir el riesgo de estrangulamiento, no coloque las correas de la linterna de cabeza alrededor de su cuello. • Inspeccione su linterna de cabeza para ver si funciona correctamente antes de usarla. Esta linterna de cabeza está clasificada en el grupo de riesgo 2 (riesgo moderado) según la norma IEC 62471. • No mire directamente a la linterna cuando está encendida. • La radiación óptica emitida por la linterna puede ser peligrosa. Evite apuntar el rayo de la linterna a los ojos de otra persona. • Riesgo de daño en la retina por la emisión de luz azul, especialmente en niños.

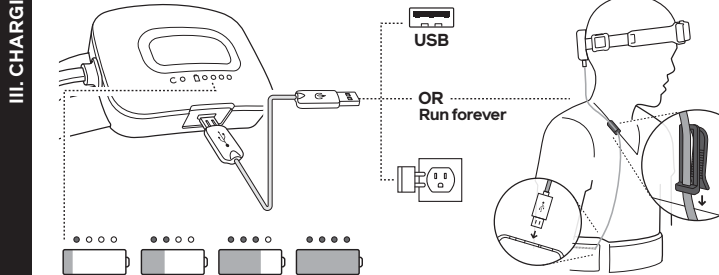
II. ADJUSTMENT & TILT



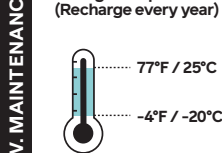
FRONT TILT



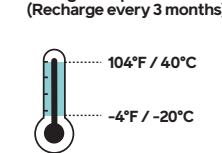
III. CHARGING



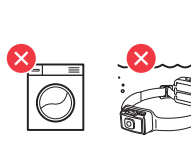
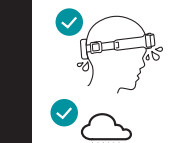
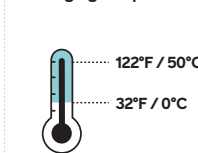
Storage Temp (Recharge every year)



Storage Temp (Recharge every 3 months)



Charging Temp



V. WARNINGS

EYE SAFETY
This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.



DEUTSCH

(DE)

I. BEDIENUNG

ERSTE BENÜTZUNG. Die Sperre verhindert, dass die HeadLamp 750 versehentlich eingeschaltet wird. Entsperrten Sie Ihr Gerät, indem Sie den Netzschalter 8 Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät wird zur Bestätigung 1 Mal blinken. **TASTEN & BELEUCHTUNGSMODI .** Drücken Sie die vordere Einschalttaste oberhalb der Linse der HeadLamp 750, um zwischen den Frontbeleuchtungsmodi umzuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Licht zu dimmen und aufzuhellen. Die große Taste auf der rechten Seite des Batteriemoduls an der Rückseite schalten den Burst-Modus ein bzw. aus. Halten Sie diese Burst-Taste länger als 5 Sekunden lang gedrückt, um zwischen dem geregelten und dem konstanten Modus umzuschalten. Die kleine Taste auf der linken Seite des Batteriemoduls an der Rückseite schaltet zwischen den Rückbeleuchtungsmodi hin und her. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das rote Rücklicht zu dimmen oder aufzuhellen. Wenn das Licht ausgeschaltet ist und Sie den vorderen oder hinteren Netzschalter länger als 8 Sekunden gedrückt halten, wird die Stirmlampe in die digitale Sperre versetzt. **AUSSCHALTEN .** Schalten Sie durch die Modi auf der Vorder- oder Rückseite, um die Stirnlampe auszuschalten. Warten Sie > 1,5 Sekunden nach der letzten Aktion, um das Front- und Rücklicht in jedem Modus auszuschalten. **DIMMEN .** Während des Dimmens wird die maximale und minimale Helligkeit durch zwei Blinksignale bei 0,2 Sekunden angezeigt. Halten Sie den vorderen Netzschalter gedrückt, um die Dimmintensität zu ändern. Halten Sie die kleine Taste auf der linken Seite der Batterie an der Rückseite gedrückt, um das rote Rücklicht zu dimmen. **BURST-MODUS .** Der Burst-Modus bietet 30 Sekunden lang 750 Lumens und kehrt dann zur vorherigen Helligkeitsstufe und zum vorherigen Beleuchtungsmodus zurück. Aktivieren Sie diesen Modus, indem Sie die große bzw. die kleine Taste auf der rechten bzw. linken Seite des Batteriemoduls an der Rückseite drücken. Der Burst-Modus kann nur aktiviert werden, wenn das Licht ENGESCHALTET ist. Um den Burst-Modus vor 30 Sekunden zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste. Der Burst-Modus kann nicht aktiviert werden, wenn sich die Lampe im Energiesparmodus befindet oder wenn sie zum thermischen Schutz gesperrt ist. Das mehrmalige Aktivieren des Burst-Modus unmittelbar hintereinander kann zu Überhitzung führen. **MODI .** Die HeadLamp 750 verfügt über 2 Betriebsmodi: geregelt und konstant. Im geregelten Modus dimmt die HeadLamp 750 automatisch gemäß der Laufzeitkurve. Im konstanten Modus hält die HeadLamp 750 eine konstante Lumenzahl, bis die Einheit in den Reserve-Modus geht. **INDIKATOREN .** Die Batterieanzeige auf der Batteriemoduleinheit besteht aus 4 weißen LEDs. Der konstante Modus wird auf dem Batteriemodul mit 1 blauen LED-Anzeige angezeigt. **SPEICHER .** Wenn die HeadLamp 750 ausgeschaltet wird, merkt sie sich den zuletzt verwendeten Modus. Wenn die HeadLamp 750 aus-/eingeschaltet wird, speichert sie die zuletzt verwendete Helligkeitseinstellung 30 Stunden lang. **NIEDRIGE LEISTUNGSMODI .** Die HeadLamp 750 verfügt über einen Pre-Reserve- und einen Reserve-Modus. Im Pre-Reserve-Modus wird jeder Lichtmodus über 100 Lumens auf 100 Lumens reduziert. Das eingeschaltete Licht blinkt 10 Minuten lang 4x pro Minute, um auf eine niedrige Leistung hinzuweisen. Nach 10 Minuten im Pre-Reserve-Modus

geht das Gerät in den Reserve-Modus über. Das eingeschaltete Licht blinkt 4x und die Lichtleistung verringert sich auf 5 Lumens für weißes Spot- und Flutlicht, 25 Lumens für weißes Combo-Stroboskoplicht und 0,2 Lumens für rotes Flutlicht. Combo ist im Reserve-Modus nicht verfügbar. Combo wechselt zu weißem Flutlicht.

II. EINSTELLUNG & NEIGUNG. BANDANPASSUNG . Schieben Sie die Schließen näher zusammen, um die Bänder zu lockern. Ziehen Sie die Schließen auseinander, um die Bänder zu spannen. **NEIGUNG DER LAMPE .** Die HeadLamp 750 hat vier Neigungsmodi. Gesamtneigungswinkel (von 1 bis 4): 60 Grad.

III. AUFLADEN. BATTERIE AUFLADEN . Die HeadLamp 750 wird mit einem 0,9 m langen Micro-USB-zu-USB-A-Ladekabel geliefert, mit dem das Gerät über ein tragbares Ladegerät, eine Steckdose oder einen USB-Anschluss aufgeladen werden kann. Stecken Sie das Kabel zum Laden in den Mikro-USB-Steckplatz an der Unterseite des Batteriemoduls auf der Rückseite. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss bei Nichtgebrauch abgedeckt ist, um die Wasserbeständigkeit aufrechtzuerhalten.

BATTERIEANZEIGE . Vier (4) Batterieanzeige-LEDs befinden sich auf dem Batteriemodul. Die Batterieanzeige leuchtet beim Drücken einer beliebigen Taste auf und zeigt den Batteriestand an. **KABEL FÜR DURCHGÄNGIGEN BETRIEB .** Die HeadLamp 750 kann während der Aufladung betrieben werden. Die Stirnlampe kann während des Ladevorgangs mit dem mitgelieferten 0,9 m langen USB-Ladekabel betrieben werden. Dies ermöglicht es der HeadLamp 750 auch, das Batteriesparverhalten zu umgehen.

IV. WARTUNG & SICHERHEIT. BATTERIESICHERHEIT . Wenn die Einheit die maximalen oder minimalen sicheren Temperaturgrenzen überschritten hat, tritt die Einheit in eine vorübergehende thermische Sperre ein. Dieser Zustand wird mit 3 roten Blinksignalen angezeigt.

V. WARNHINWEISE Dieses Produkt liefert eine Lichtleistung auf professionellem Niveau und kann genug Wärme erzeugen, um gewisse Materialien zu beschädigen oder zu schmelzen. Bitte aktivieren Sie den Spermodus, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl und richten Sie ihn nicht direkt in die Augen anderer. Achten Sie darauf, dass bei eingeschaltetem Licht keine Haare oder Stoffe in die Linse blockieren. Intensives Licht kann Ihre Augen oder die Augen Ihrer Mitmenschen schädigen. BioLite ist nicht verantwortlich für die direkten, indirekten oder zufälligen Folgen oder für jede andere Art von Schäden, die aus der Verwendung seiner Produkte entstehen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich, wenn das Produkt von Kindern unter 12 Jahren verwendet wird. Um das Risiko einer Strangulation zu verringern, bringen Sie die Bänder nicht um den Hals an. Prüfen Sie Ihre Stirnlampe vor der Verwendung auf ordnungsgemäße Funktion. Diese Stirnlampe wird nach der Norm IEC 62471 in die Risikogruppe 2 (mäßiges Risiko) eingestuft. Starren Sie niemals direkt in das Licht. Die von der Lampe emittierte optische Strahlung kann gefährlich sein. Vermeiden Sie es, das Licht in die Augen einer anderen Person zu richten. Es besteht das Risiko von Netzhautschäden durch die Emission von blauem Licht, insbesondere bei Kindern.

DUTCH	(NL)
--------------	-------------

I. BEDIENING
EERSTE GEBRUIK. Vergrendeling voorkomt dat de Headlamp 750 per ongeluk wordt ingeschakeld. Ontgrendel de eenheid door de aan/uit-knop 8 seconden ingedrukt te houden. De eenheid knippert 1x ter bevestiging.
KNOPPEN EN VERLICHTINGSMODI. Druk op de aan / uit-knop aan de voorkant bovenop de Headlamp 750 -lens om de schakelen tussen de verlichtingsmodi voor. Houd deze knop ingedrukt om de timmen en feller te maken. De grote knop aan de rechterkant van de batterijmodule aan de achterkant schakelt de burst-modus aan/uit. Houd deze burst-knop> 5 seconden ingedrukt om te wisselen tussen geregeuleerde en constante modus. De kleine knop aan de linkerkant van de batterijmodule aan de achterkant schakelt tussen achterverlichtingsmodi. Houd deze knop ingedrukt om het rode achterlicht te dimmen of feller te maken. Als de lichten uit zijn, houdt u de aan/uit-knop voor zowel de voor- of achterverlichting > 8 seconden ingedrukt om de knoplamp in digitale vergrendeling te plaatsen.

UITSCHAKELEN. Doorloop de modi aan de voorkant of achterkant totdat hij uitgeschakeld wordt. Wacht > 1,5 seconde vanaf de laatste interactie om de voor- en achterverlichting vanuit elke modus uit te schakelen.

DIMMEN. Tijdens het dimmen worden er min in felheid aangegeven door twee keer knipperen van 0,2 sec. Houd de aan-/uit-knop aan de voorzijde ingedrukt om meer of minder dimmen. Houd de kleine knop aan de linkerkant van de achterste batterij ingedrukt om het rode achterlicht te dimmen.

BURST-MODUS. De burst-modus biedt 30 seconden van 750 lumen en keert vervolgens terug naar het vorige felheidsniveau en de vorige verlichtingsmodus. Actieve deze modus door op de grote kleine knop aan de rechterkant van de batterijmodule van het achterlicht te drukken. Burst kan alleen worden geactiveerd als het licht van de lichtmodule AAN is. Druk op een willekeurige knop om de burst-modus binnen 30 seconden te beëindigen. De burst-modus kan niet worden geactiveerd als de knoplamp in een energiebesparende modus staat of als deze thermisch is vergrendeld. Als er meer meerdere keren achter elkaar wordt geactiveerd, kan dit tot de hoge temperatuur leiden.

MODI. Headlamp 750 werkt in 2 modi: geregeuleerd en constant. In geregeuleerde modus, wordt de Headlamp 750 automatisch gedimd volgens de looptijdcurve. In constante modus, houdt de Headlamp 750 de constante lumen vast totdat het apparaat in de reservemodus gaat.

INDICATOREN. Batterij-indicator op de batterijmodule-eenheid bestaat uit 4 witte LED's. De constante modus wordt aangegeven op de batterijmodule met 1 blauwe LED-indicator.
GEGEHEN. Indien de Headlamp 750 wordt uitgeschakeld/ingeschakeld, onthoudt hij de laatst gebruikte modus. Als de Headlamp 750 aan/uit wordt geëd, onthoudt hij gedurende 30 uur de laatst gebruikte felheidsinstelling.

LAGE STROOMMIDDEL. Headlamp 750 heeft een pre-reserve en reserve-modus. In de pre-reservemodus daalt elke verlichtingsmodus boven 100 lumen naar 100 lumen. Het lampje dat brandt, knippert 4x elke minuut gedurende 10 minuten om aan te geven dat het vermogen laag is. Na 10 minuten in de voorreserve-modus, gaat de eenheid over in de

SVENSKA	(SV)
----------------	-------------

I. DRIFT
ANVÄNDNING FÖRSTA GÅNGEN. Läsning förhinderar HeadLamp 750 från att slås på av misstag. Lås upp enheten genom att hålla startknappen intryckt i 8 sekunder. Eheten blinkar en gång för att bekräfta.
KNAPPAR OCH BELYSNINGSÅGÄN. Tryck på den främre starknappen ovanpå linsen på Headlamp 750 för att växla mellan de främre belysningsågäna. Tryck och håll den här knappen intryckt för att göra den svagare och starkare. Den stora knappen på höger sida av den bakre batterimodulen slår på/stänger av strålkastarläget. Håll denna starkastarknapp intryckt i >5 sekunder för att växla mellan reglerat och konstant läge. Den lilla knappen på vänster sida av den bakre batterimodulen växlar mellan de bakre belysningsågäna. Tryck och håll den här knappen intryckt för att göra det bakre röda ljuset svagare eller starkare. När lamporna är släckta, om du håller antingen den främre eller bakre starknappen intryckt i >8 sekunder när lamporna är släckta, läses strålkastaren digitalt.

ATT STÅNGA AV. Bläddra igenom ågäna på de främre eller bakre lamporna för att stänga av. Vänta i >1,5 sekunder efter den senaste interaktionen för att stänga av de främre och bakre lamporna från valfritt läge.
DIMNING. Under dimming, indikeräs högsta och lägsta ljusstyrka av två blinkningar vid 0,2 sekunder. Tryck och håll den främre starknappen intryckt för att dimma upp och ner. Tryck och håll den lilla knappen på vänster sida av det bakre batteriet intryckt för att dämpa det bakre röda ljuset.

STRÅLKASTARLÄGE. Strålkastarläget ger 30 sekunder med 750 lumen och återgår därefter till det tidigare ljusstyrkan och det tidigare belysningsläget. Aktivera detta läge genom att trycka på den stora lilla knappen på höger vänster sida av den bakre batterimodulen. Strålkastarläget kan endast aktiveras om belysningsmodusen lampa är påslagen. Tryck på valfri knapp för att avsluta strålkastarläget tidigare än efter 30 sekunder. Strålkastarläget är inte aktiveras om strålkastaren är i ett läge med låg effekt eller om den är termiskt låst. Att aktivera strålkastarläget flera gånger i nära följd kan leda till överhettning.

LÄGEN. Headlamp 750 har två olika lägen: reglerat och konstant. I reglerat läge kommer Headlamp 750 automatiskt dimmas enligt körtidskurvan. I konstant läge håller Headlamp 750 konstant antal lumen tills dess att enheten går in i reservläge.

INDICATORER. Batterierikmodul på batterimodulenheten består av 4 vita lysdioder. Konstantläget indikeräs på batterimodulen med en blå lysdiodsindikator.

MINNE. Om den är av-påslagen kommer Headlamp 750 ihåg det senaste använda läget. Om den är av-påslagen lagras HeadLamp 750 senaste användningsläge i 30 timmar.

LÄGEFFEKTLÄGSEFFUNKTIONER. Headlamp 750 har ett för-reserv- och ett reservläge. I för-reservläget sjunker varje belysningsläge över 100 lumen till 100 lumen. Den lampa som lyser blinkar fyra gånger varje minut i 10 minuter för att indikera låg effekt. Efter 10 minuter i för-reservläget övergår enheten till reservläge. Den lampa som lyser blinkar fyra gånger och belysningseffekten minskar till 5 lumen för vitt punktljus och vitt helljus. 25 lumen för vitt kombinationsstroboskop och 0,2 lumen för rött helljus. 25 lumen för vitt kombinationsstroboskop och 0,2 lumen för rött

reservemodus. Het licht dat aan is knippert 4x en de lichtopbrengst neemt af tot 5 lumen voor witte spot en white flood, 25 lumen voor witte combo stroboscoop en 0,2 lumen voor red flood. Combo is niet beschikbaar in reservemodus. Combo schakelt over naar witte vlek.

II. AANPASSING KANTELEN

BAND AANPASSING. Duw de gespen dichtbij elkaar om de banden losser te maken. Trek de gespen uit elkaar om de banden strakker te maken.

LENS KANTELEN. Headlamp 750 heeft vier kantelmodi. Totale kantelhoek (van 1 tot 4): 65 graden.

III. OPLADEN
BATTERIJ OPLADEN. Headlamp 750 wordt geleverd met 3 f (0,9 m) micro-USB naar USB-A-oplaadkabel, zodat deze kan worden opgeladen via een draagbare oplader, stopcontact of USB-poort. Sluit de kabel aan op de micro-USB-sleuf aan de onderkant van de achterste batterijmodule om op te laden. Zorg ervoor dat de poort is afgedekt wanneer deze niet wordt gebruikt om de waterbestendigheid te behouden.

INDICATOR BATTERIJNIVEAU. Vier (4) batterij-indicator-LED's bevinden zich op de batterijmodule. Als er geen verbinding is, kunt u op een willekeurige knop drukken om de batterij-indicatoren te verlichten en het batterijniveau weer te geven.

RUN-FOREVER KABEL. Headlamp 750 heeft opblaasfunctie tijdens werking. Dankzij de opblaasfunctie tijdens de werking kan de knoplamp functioneren tijdens het opladen met de meegeleverde USB-oplaadkabel van 3 f (0,9 m). Zo kan de Headlamp 750 ook voorkomen dat de batterij leeg is.

IV. ONDERHOUD EN VEILIGHEID

VEILIGHEID VAN DE BATTERIJ. Wanneer de unit de maximale of minimale veilige temperatuurgrenzen heeft overschreden, treedt een tijdelijke thermische vergrendeling in werking. Deze toestand wordt aangegeven met 3 keer rood knipperen.

V. WAARSCHUWINGEN

Dit product levert een lichtoutput van professioneel niveau en kan voldoende warmte genereren om sommige materialen te beschadigen of te laten smelten. Plaats het apparaat in de vergrendelingsmodus wanneer het niet wordt gebruikt. Kijk niet rechtstreeks in de straat en schijn deze niet rechtstreeks in de ogen van anderen. Zorg ervoor dat de lens niet door water of stof wordt belemmerd terwijl het licht brandt. Lensen licht kan uw ogen of de ogen van degenen om u heen beschadigen. Biolite is niet verantwoordelijk voor de gevolgen, direct, indirect of onopzettelijk, of voor enige andere vorm van schade die voortvloeit uit of voortvloeit uit het gebruik van haar producten.Toezicht van een volwassene is vereist wanneer het product wordt gebruikt door kinderen onder de 12 jaar. Om het risico op wurging te verminderen, mag u de banden van de knoplamp niet om uw nek hangen. Inspecteer uw knoplamp voor gebruik op juiste werking. Deze knoplamp is geclassificeerd in risicogroep 2 (matig risico) volgens de norm IEC 62471. Kijk niet rechtstreeks in de lamp kijken wanneer deze brandt. De optische straling van de lamp kan gevaarlijk zijn. Richt de lichtstraal van de lamp niet in de ogen van iemand anders. Risico op beschadiging van het netvlies door de uitstraling van blauw licht, vooral bij kinderen.

hellijus. Kombinationsljus är inte tillgängligt i reservläge. Kombinationsljuset övergår till vitt punktljus.
II. JUSTERING OCH LUTNING.
JUSTERING AV BANDEN. För spännena närmare varandra för att lossa remmarna. Dra isär spännena för att dra åt remmarna.
LINSLUTNING. Headlamp 750 har fyra lutningslägen. Total lutningsvinkel (från 1 till 4): 60 grader.

III. LADDNING.
BATTERIJLADDNING. HeadLamp 750 levereras med en 0,9 m (3 fot) lång mikro-USB till USB-A laddningskabel, så att den kan laddas från en bärbar laddare, ett vägguttag eller en USB-port. Anslut kabeln till mikro-USB-porten på undersidan av den bakre batterimodulen för att ladda. Se till att porten är täckt när den inte används, för att bibehålla vattenbeständigheten.
BATTERIINDIKATORER. Det finns fyra (4) batteriindikatorlysdioder på batterimodulen. När det inte finns någon laddningsanslutning, tryck på valfri knapp och batteriindikatorerna lyser och batterinivån visas.
”KÖR-FÖR ALLTID”-KABEL. Headlamp 750 kan laddas under drift. Laddning under drift gör att strålkastaren kan fungera samtidigt som den laddas med hjälp av den medföljande 0,9 m (3 fot) långa USB-laddningskabeln. Detta gör även att du kan kringgå lägeeffektbeteendet för HeadLamp 750.

IV. UNDERHÅLL OCH SÄKERHET. BATTERISÄKERHET. När enheten har överenskridit den högsta eller lägsta temperatursäkerhetsgränsen kommer enheten gå in i en tillfällig termisk läsnig. Detta tillstånd indikeräs med tre röda blinkningar.

V. VARNINGAR
Denna produkt levererar en ljuseffekt på professionell nivå och kan generera tillräckligt med värme för att skada eller smälta vissa material. Försett enheten i läst läge när den inte används. Titta inte direkt in i ljustrålen eller rikta den direkt mot någon annans ögon. Se till att det inte finns här eller tryt framför linsen med lamporna är tända. Intensivt ljus kan skada dina ögon eller ögonen på andra personer omkring dig. BiOLite ansvarar inte för konsekvenserna, oavsett om de är direkta, indirekta eller oavsiktliga, eller för någon annan typ av skada som uppstår eller som är ett resultat av användningen av dess produkter. När produkterna används av barn under 12 år får det endast ske under överinseende av en vuxen person. För att minska risken för strypning ska du inte placera strålkastaremmarna runt halsen. Kontrollera strålkastaren för korrekt drift innan du använder den. Denna strålkastare klassificeras som riskgrupp 2 (måttligt risk) enligt IEC 62471-standarden. Titta inte direkt på lamporna när den är tänd. Den optiske strålningen från lampan kan vara farlig. Undvik att rikta lampans strålar mot en annan persons ögon. Det föreligger risk för skador på näthinnan, i synnerhet hos barn, på grund av emissioner av blått ljus.

ITALIANO	(IT)
-----------------	-------------

I. FUNZIONAMENTO
PRIMO UTILIZZO. Il blocco impedisce l'accensione accidentale di Headlamp 750. Sbloccare il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 8 secondi. L'unità lampeggerà una volta per conferma.
PULSANTI E MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE. Premere il pulsante di accensione anteriore sopra la lente di Headlamp 750 per scorrere tra le modalità di illuminazione frontale. Tenere premuto questo pulsante per attenuare e intensificare la luminosità. Il grande pulsante sul lato destro del modulo batteria posteriore attiva/disattiva la modalità burst. Tenere premuto questo pulsante burst per più di 5 secondi per passare dalla modalità regolata a quella costante. Il piccolo pulsante sul lato sinistro del modulo batteria posteriore alterna tra le modalità di illuminazione posteriore. Tenere premuto questo pulsante per attenuare o intensificare la luminosità della luce rossa posteriore. Quando le luci sono spente, tenendo premuto il pulsante di accensione anteriore o posteriore per più di 8 secondi si pone Headlamp in blocco digitale.

SPINAMENTO. Scorrere le modalità anteriori o posteriori fino a raggiungere off (spento). Attendere più di 15 secondi dall'ultima interazione per spegnere le lampade anteriori e posteriori da qualsiasi modalità.

REGOLAZIONE DELL'INTENSITÀ. Durante la regolazione, la luminosità massima e minima è indicata da due lampeggi a 0,2 sec. Tenere premuto il pulsante di accensione anteriore per intensificare e attenuare la luminosità. Tenere premuto il pulsante piccolo sul lato sinistro della batteria posteriore per regolare l'intensità della luce rossa posteriore.
MODALITÀ BURST. La modalità Burst fornisce 30 secondi a 750 lumen, quindi ritorna al livello di luminosità e alla modalità di illuminazione precedenti. Attivare questa modalità premendo il pulsante grande sul lato destro del modulo batteria posteriore. La modalità burst può essere attivata solo se la luce del modulo di illuminazione è accesa. Per terminare la modalità burst prima che siano trascorsi 30 secondi, premere un pulsante qualsiasi. La modalità burst non può essere attivata se Headlamp è in modalità basso consumo o se è bloccata termicamente. L'attivazione del burst più volte in rapida successione può portare a un surriscaldamento.

MODALITÀ BURST. La modalità Burst fornisce 30 secondi a 750 lumen, quindi ritorna al livello di luminosità e alla modalità di illuminazione precedenti. Attivare questa modalità premendo il pulsante grande sul lato destro del modulo batteria posteriore. La modalità burst può essere attivata solo se la luce del modulo di illuminazione è accesa. Per terminare la modalità burst prima che siano trascorsi 30 secondi, premere un pulsante qualsiasi. La modalità burst non può essere attivata se Headlamp è in modalità basso consumo o se è bloccata termicamente. L'attivazione del burst più volte in rapida successione può portare a un surriscaldamento.

MODALITÀ BURST. La modalità Burst fornisce 30 secondi a 750 lumen, quindi ritorna al livello di luminosità e alla modalità di illuminazione precedenti. Attivare questa modalità premendo il pulsante grande sul lato destro del modulo batteria posteriore. La modalità burst può essere attivata solo se la luce del modulo di illuminazione è accesa. Per terminare la modalità burst prima che siano trascorsi 30 secondi, premere un pulsante qualsiasi. La modalità burst non può essere attivata se Headlamp è in modalità basso consumo o se è bloccata termicamente. L'attivazione del burst più volte in rapida successione può portare a un surriscaldamento.

MODALITÀ BURST. La modalità Burst fornisce 30 secondi a 750 lumen, quindi ritorna al livello di luminosità e alla modalità di illuminazione precedenti. Attivare questa modalità premendo il pulsante grande sul lato destro del modulo batteria posteriore. La modalità burst può essere attivata solo se la luce del modulo di illuminazione è accesa. Per terminare la modalità burst prima che siano trascorsi 30 secondi, premere un pulsante qualsiasi. La modalità burst non può essere attivata se Headlamp è in modalità basso consumo o se è bloccata termicamente. L'attivazione del burst più volte in rapida successione può portare a un surriscaldamento.

MEMORIA. Quando viene spenta e riaccesa, Headlamp 750 tiene in memoria l'ultima modalità utilizzata. Quando viene spenta e riaccesa Headlamp 750 tiene in memoria l'ultima impostazione di luminosità utilizzata per 30 ore.

MODALITÀ BASSA POTENZA. Headlamp 750 dispone di modalità pre-riserva e riserva. In modalità pre-riserva, qualsiasi modalità di illuminazione superiore a 100 lumen scende a 100 lumen. La luce accesa lampeggia 4 volte al minuto per 10 minuti per indicare che la potenza è in particolare nei bambini.

NORSK	(NO)
--------------	-------------

I. OPERASJON
FØRSTEGANGSBRUK. Sperring forhindrer at HeadLamp 750 slås på ved et øyeblikk. Lås opp enheten ved å holde inne av-/på-knappen i åtte sekunder. Eneheten vil blinke én gang som bekræftelse.
KNAPPER OG LYSMØDUS. Trykk på den fremre strømknappen på toppen av Headlamp 750 for å veksle mellom belysningsmodusene foran. Trykk og hold inne denne knappen for å dimme og lysne. Den store knappen på høyre side av den bakre batterimodulen slår burst-modus av eller på. Hold denne burst-knappen inne i > fem sekunder for å veksle mellom regulert og konstant modus. Den lille knappen på venstre side av den bakre batterimodulen veksler mellom belysningsmodusene bak. Trykk og hold inne denne knappen for å dimme eller lysne det røde baklyset. Når lyset er slukket, kan lyskasteren settes i digital sperring ved å holde enten den fremre eller bakre strømknappen inne i > 8 sekunder.

Å SLÅ AV. Bla gjennom modusene foran eller bak for å nå av-knappen. Vent > 1,5 sek. fra siste interaksjon for å slå av foran og bak fra hvilken som helst modus.

DIMMING. Maksimal og minimalt lysstyrke under dimming indikeræs med to blink på 0,2 sek. under dimming. Trykk og hold inne strømknappen foran for å dimme opp og ned. Trykk og hold den lille knappen på venstre side av batteriet bak for å dimme det bakre, røde lyset.
BURST-MODUS. Burst-modus gir 30 sekunder på 750 lumen og går deretter tilbake til forrige lysstyrkenivå i 30 sekunder på 750 lumen. Aktiver denne modusen ved å trykke på den store, lille knappen på høyre venstre side av den bakre batterimodulen. Burst kan bare aktiveres hvis lysmodulens lys er PÅ. For å avslutte burst-modus for 30 sekunder, kan du trykke på en hvilken som helst knapp. Burst-modus kan ikke aktiveres hvis hodebelykten er i en lav strømtilstand eller hvis den er termisk låst ut. Å aktivere burst fire ganger i ett rekkefølge, kan føre til overtempertur.
MODUSER. Headlamp 750 fungerer i to moduser: regulert og konstant. I regulert modus vil Headlamp 750 automatisk dimmes i løpet av løpetidskurven. I konstant modus vil Headlamp 750 holde konstante lumen til enheten går over i reservemodus.

INDICATORER. Batterierikmodul på batterimodulenheten består av fire hvite LED-lys. Konstant modus indikeræs på batterimodulen med én blå LED-indikator.

HUKOMMELSE. Headlamp 750 bruker den siste brukte modusen hvis slått AV/PÅ. Headlamp 750 husker den siste brukte lysstyrkeinnstilling i 30 timer hvis slått AV eller PÅ.

LAV KRAFTMODUSER. Headlamp 750 har en forhåndsreserve og reservemodus. I forhåndsreservemodus vil enhver belysningsmodus over 100 lumen synke til 100 lumen. Lyset som er på, blinker fire ganger hvert minutt i 10 minutter for å indikere et lavt strømforbruk. Etter 10 minutter i forhåndsreservemodus går enheten inn i reservemodus. Lyset som er på, blinker fire ganger, og lyseffekten synker til 5 lumen for hvitt fæll og hvit flos. 25 lumen for hvit kombinasjonsstrobe, og 0,2 lumen for rødt flos. Kombinasjonsboksen er ikke tilgjengelig i reservemodus. Kombinasjonsboksen vil bytte til hvit fæll.

bassa. Dopo 10 minuti in modalità di pre-riserva, il dispositivo entra in modalità riserva. La luce accesa lampeggia 4 volte e l'emissione luminosa diminuisce a 5 lumen per spot bianco e flood bianco, 25 lumen per combo strobo bianco e 0,2 lumen per flood rosso. Combo non è disponibile in modalità riserva. Combo passerà a spot bianco.
II. REGOLAZIONE E INCLINAZIONE
REGOLAZIONE DELLA FASCIA. Spingere le fibbie avvicinandole tra loro per allentare le cinghie. Allontanare le fibbie per stringere le cinghie.
INCLINAZIONE DELLALENTE. Headlamp 750 proppone quattro modalità di inclinazione. Angolo di inclinazione totale (da 1 a 4): 65 gradi.

III. RICARICA
RICARICA DELLA BATTERIA. Headlamp 750 viene fornita con un cavo di ricarica da micro-USB a USB-A lungo 3 piedi (0,9 m), che consente di ricaricarla tramite un caricatore portatile, una presa a parete o una porta USB. Collegare il cavo all'attacco micro-USB nella parte inferiore del modulo batteria posteriore per la ricarica. Assicurarsi che la porta sia coperta, quando non in uso, per mantenere l'impermeabilità.

INDICATORE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA. Quattro (4) indicatori a LED della batteria si trovano sul modulo batteria. Durante il collegamento senza ricarica, premendo un pulsante qualsiasi si illuminano gli indicatori della batteria per visualizzare il livello di carica della batteria.
CAVO RUN-FOREVER. Headlamp 750 ha la possibilità di ricaricarsi durante il funzionamento. Il funzionamento durante la ricarica consente a Headlamp di funzionare durante la ricarica utilizzando il cavo di ricarica USB da 3 piedi (0,9 m) in dotazione. Questo consente anche a Headlamp 750 di bypassare il comportamento a bassa potenza.

IV. MANUTENZIONE E SICUREZZA
SICUREZZA DELLA BATTERIA. Quando il dispositivo supera i limiti di temperatura massima o minima di sicurezza, entra in uno stato di blocco termico temporaneo. Questa condizione è indicata con 3 lampeggi rossi.

V. AVVERTENZE
Questo prodotto eroga un'emissione luminosa di livello professionale e può generare calore sufficiente per danneggiare o fondere alcuni materiali. Posizionare il dispositivo in modalità blocco quando non viene utilizzato. Non fissare direttamente il raggio o puntarlo direttamente negli occhi dei altre persone. Assicurarsi che capelli o tessuto non ostruiscano la lente mentre la luce è accesa. La luce intensa può danneggiare i tuoi occhi o quelli di coloro che ti circondano. Biolite non può essere ritenuta responsabile per le conseguenze, dirette, indirette o accidentali, o per qualsiasi altro tipo di danno infortunio o derivante dall'uso dei suoi prodotti. Quando il prodotto è utilizzato da bambini di età inferiore a 12 anni è richiesta la supervisione di un adulto. Per ridurre il rischio di strangolamento, non posizionare le cinghie di Headlamp attorno al collo. Controllare il corretto funzionamento di Headlamp prima dell'uso. Questo Headlamp è classificato nel gruppo di rischio 2 (rischio moderato) ai sensi della norma IEC 62471. Non fissare direttamente la lampada quando è accesa. La radiazione ottica emessa dalla lampada può essere pericolosa. Evitare di puntare il raggio della lampada negli occhi di un'altra persona. Rischio di danni alla retina dovuti all'emissione di luce blu, in particolare nei bambini.

II. JUSTERING OG HELLING
BÅNDJUSTERING. Skiv spennene nærmere hverandre for å løsne stroppene. Trekk spennene fra hverandre for å stramme stroppene.
HELLING AV LENSEN. Headlamp 750 har fire helningsmoduser. Total helningsvinkel (fra 1 til 4): 60 grader.
III. LADING
LADER BATTERI. HeadLamp 750 leveres med en trefots (0,9 m) mikro-USB- til USB-A-ladekabel, slik at den kan lades fra en bærbær lader, vegguttag eller USB-port. Koble kabelen til mikro-USB-ingangen på toppen av bakre batterimodul for å bytte. Forsikre deg om at porten er tildekket når den ikke er i bruk for å opprettholde vannmotstand.
BATTERIINDIKATOR. Fire (4) batteriindikator-LED-er er plassert på batterimodulen. Å trykke på en hvilken som helst knapp når enheten er tilkoblet uten lading, vil lyse opp batteriindikatorer og vise batterinivået.
LANG KABEL. Headlamp 750 har lading gjennom drift. Lading gjennom drift lar hodebelykten fungere under lading mens den medfølgende trefots (0,9 m) USB-ladekabelen brukes. Dette gjør også at HeadLamp 750 kan omgå den lave strømtilstanden.
IV. VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET
BATTERISIKKERHET. Når enheten har overskredet maksimale eller minimale trykke temperaturgrenser, vil enheten gå inn i en midlertidig termisk sperring. Denne tilstanden er indikert ved tre røde blink.
V. ADVARSLER
• Dette produktet leverer lysutbytte på profesjonelt nivå, og kan generere nok varme til å skade eller smelte noen materialer. Plasser enheten i sperremodus når den ikke er i bruk. Ikke stirr direkte inn i belykten eller skinn den direkte i andres øyne. Forsikre deg om at når eller stofff ikke hinder linsen mens lyset er på. Intenst lys kan skade øynene eller øynene til de rundt deg. BiOLite er ikke ansvarlig for konsekvensene, enten direkte, indirekte eller tilfeldig, eller for noen annen type skade, som oppstår eller som skyldes bruken av produktene.
• Tilsyn med voksne er nødvendig hvis produktet tas i bruk av barn under 12 år.
• For å redusere risikoen for kvelling, må du ikke plassere lykestroppene rundt halsen.
• Inspisér hodebelykten for korrekt bruk for du bruker den.

Denne hodebelykten er klassifisert i risikogruppe 2 (moderat risiko) i henhold til IEC 62471-standarden.
• Ikke stirr direkte på lampen når den er tent.
• Den optiske strålingen fra lampen kan være farlig. Umgå å rette lampen mot en annen persons øyne.
• Risiko for retinal skade på grunn av utslipp av blått lys, spesielt hos barn.

I. TOIMINTA
ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA. Lukitus estää HeadLamp 750 vahingossa päälle. Avaa laiteen lukitus pitämällä virtapainiketta painettuna 8 sekunnin ajan. Laite vilkkuu 1x vahvistukseen.
OBJEKTIVIN KALLISTUS. Headlamp 750 on neljä kallistustilaa. Kallistuskuuma yhteensä (1-4): 60 astetta.
III. LATAAMINEN
AUKUN LATAAMINEN. HeadLamp 750 sisältyy 3 f (0,9m) mikro-USB USB-A-latauskaapelin, jonka avulla se voidaan ladata kannettava laiturista, pistorasasta tai USB-portista. Liitä kaapeli takaa-akumoduulin pohjassa olevaan mikro-USB-korttipaikkaan ladattavaksi. Varmista, että portti on peitetty, kun sitä ei käytetä vedenkestävyyden ylläpitämiseksi.
AUKUN VARAUSTUSON ILMÄISINÄ. Akkumoduulissa on neljä (4) akun merkivalvoa. Lalautasa käytettäessä minika tahansa painaminen valaisee akun merkivalvoita ja näyttää akun varaustason.
RUN-IKUISSET KAAPELI. Headlamp 750 on latautunut käytön kautta. Odota >1,5 sekuntia viimeisessä varaovaukutiluksessa, jotta voit poistaa etu- ja takaluokien käyttöä mistä tahansa tilasta.
HIMMENYS. Himmennysainan aikana kahden vilkkusuunnan mukaan 0,2 sekunnin kulluttua. Painsa takaa-akun vasemmalla puolella olevaa pientä painiketta ja pidä sitä painettuna, jotta takapainainen valo himmentäksesi takavaloa.
SARJAKUVAUS. Sarjakuvaua tarjoaa 30 sekuntia 750 lumenia ja palaa sitten edelliseen kirkkaustasoon ja edelliseen valaistustilaan. Aktiivoi tämä tila painamalla takaa-akumoduulin vasemmalla puolella olevaa suuria pientä painiketta. Burst voidaan aktiivoida vain, jos valomoduulin valo palaa. Lopeta perustilaan ennen 30 sekuntia painamalla mistä tahansa painiketta. Sarjakuvauustila ei voi aktivoida, jos ajovalaisin on alhaisen tehon tilassa tai jos lämpötiluuttu. Rjähtämisenen aktivoiminen useilta kertoja tiivissä peräkkään voi johtaa ylläpääpitoään.
TILAT. Headlamp 750 toimii kahdessa tilassa: säädellyssä ja vakiossa. Säädelyssä tilassa Headlamp 750 himmentää automaattisesti suorituskenäikaista käyrää kohti. Vakiotilassa Headlamp 750 pitää vakioiluminaa, kumes laite siirtyä varatilaa.
ILTAIT. Headlamp 750 toimii kahdessa tilassa: säädellyssä ja vakiossa. Säädelyssä tilassa Headlamp 750 himmentää automaattisesti suorituskenäikaista käyrää kohti. Vakiotilassa Headlamp 750 pitää vakioiluminaa, kumes laite siirtyä varatilaa.
INDIKAATTORI. Akkumoduuliyksikön akun merkivalvo koostuu neljästä valkoisesta LED-valosta. Vakiotila näkyy akkumoduulissa, jossa on 1 sininen LED-merkivalvo.

MUISTI. Jos virta on katketty pois päältä/päälle, HeadLamp 750 muistaa viimeiksi käytetyn tilan. Jos off/on HeadLamp 750 muistaa viimeiksi käytettyä kirkkaustasoa asetuksen 30 tunnin ajan.

VIREÄNTÄSÖTÖTLÄT. Headlamp 750 on vara- ja varatila. Varatiloitilassa yli 100 lumenin valaistuslita putoaa 100 lumeniin. Valo, joka on vilkkuu 4x minuuttin vällein 10 minuuttia osoittaa vähän virtaa. 10 minuuttin kulluttua ennenkavaustilassa laite siirtyä varatilaa. Valo, joka on vilkkuu 4x valaistus tilasta vähenee 5 lumenia valkoiseen valkoiin ja valkoisen tulva. 25 lumenia valkoisen combo strobe ja 0,2 lumenia painausta tulva. Yhdistelmä ei ole käytettävissä varustilassa. Combo siirtyä valkoiseen kolttaan.

일본어 - 한국	(KO)
-----------------	-------------

에약모드에서 10분이 경과하면 장치가 예약모드로 들어갑니다. 표시등이 켜진 상태로 4번 깜박이면 조명 전력은 백색 광 및 백색 퍼즐의 경우 5무번, 흰색 콤보 스트로보의 경우 25무번, 적색 퍼즐의 경우 0.2 무번으로 감소합니다. 예약모드에서는 콤보를 사용하지 않습니다. 콤보는 흰색 광으로 전환됩니다. II. 조정 및 기울기, 밴드 조정. 버튼을 더 밀착시키면 스트렘들이 느슨해집니다. 버튼을 벌이면 스트렘이 조여집니다. 렌즈 기울기. HeadLamp 750에는 네 가지 기울기 모드가 있습니다. 총 기울기 각도 (1-4): 60도. III. 충전 배터리 충전. HeadLamp 750에는 포트 (0.9m) 길이의 마이크로 USB -USB-A 충전 케이블이 함께 제공되므로, 휴대용 충전기, 콘센트 또는 USB 포트를 이용하여 충전할 수 있습니다. 케이블을 충전 배터리 모듈 하단의 마이크로 USB socket에 연결하여 충전하십시오. 방수 기능을 유지하기 위해 사용하지 않을 때는 포트가 덮여 있는지 확인하십시오.

배터리 레벨 표시 장치. 배터리 모듈에는 4개의 배터리 표시용 LED가 있습니다. 충전 지점이 연결되지 않은 상태에서 아무 버튼이나 누르면 배터리 표시등이 켜지고 배터리 잔량이 표시됩니다. 런 포에 케이블. Headlamp 750에는 사용자 충전 기기가 있습니다. 사용자 충전 기능을 사용하여, 제공된 (0.9m) 길이의 USB 충전 케이블을 사용하여 충전하는 동안에도 헤드 램프가 작동합니다. 이로써 또한 HeadLamp 750가 저전력에 의해 영향을 받는 것을 피할 수 있습니다. IV. 유지 및 린 안전 배터리 안전. 장치가 켜지거나 최소 안전 온도 한계점을 초과하면 장치는 임시적인 과열방지 차단 상태로 들어갑니다. 이 상태는 빨간색의 3번 깜박임으로 나타납니다. V. 경고. 본 제품은 전문가 수준의 광 출력 출력을 제공하며 일부 재료를 손상시키거나 녹일 수 있는 정도의 열을 발생시킬 수 있습니다. 사용하지 않을 때는 장치를 잠금 모드로 두십시오. 광선을 직접 응시하거나 다른 사람의 눈에 직접 비추지 마십시오. 조명을 켜져 있는 동안 머리칼이나 머리카락 렌즈를 가리지 않도록하십시오. 가림막 빛이 닿는 눈이나 주위 사람들의 눈을 손상시킬 수 있습니다. BiOLite는 제품 사용으로 인해 발생하는 직접적, 간접적, 우발적, 혹은 기타 어떠한 유형의 손상에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

12세 미만의 어린이가 제품을 사용하는 경우 성인의 감독이 필요합니다. 목출원을 위험을 방지하기 위해 헤드 램프 스트렘을 목에 걸지 마십시오. 사용하지 전에 헤드 램프 스트렘으로 작동하는 것을 점검하십시오. 이 헤드 램프는 IEC 62471 표준에 따라 위험 그룹 2(중간 위험)로 분류됩니다. 램프가 켜졌을 때 방사광선 위험을 방지하십시오. 램프에서 켜져 있을 때 방사광선은 위험할 수 있습니다. 다른 사람의 눈에 램프 광선을 겨냥하지 마십시오. 특히 어린이의 경우 청색광 방출로 인한 망막 손상의 위험이 있습니다.

SUOMI	(FI)
--------------	-------------

I. TOIMINTA
ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA. Lukitus estää HeadLamp 750 vahingossa päälle. Avaa laiteen lukitus pitämällä virtapainiketta painettuna 8 sekunnin ajan. Laite vilkkuu 1x vahvistukseen.
PAINIKKIE ILLA VALAISTUSTILAT. Paina Headlamp 750 -objektiviin päällä olevaa etuvirtapainiketta vaihtaaksesi etuvalaistustilojen välillä. Paina tätä painiketta ja pidä sitä painettuna himmennäksesi kirkkaastaksesi. Taka-akumoduulin oikeassa reunassa olevaa suuria painikke kytkee perustilaan päälle/poisi. Pidä tätä sarjakuvauuspainiketta > 5 sekuntia vaihtaaksesi säädettyä ja vakioitilan välillä. Taka-akumoduulin vasemmalla puolella oleva pieni painike vaihtaa takavalaistustilojen välillä. Paina tätä painiketta ja pidä sitä painettuna, jos haluat himmentää tai kirkkaata takapainaisita valoa. Kun valo sammuuval, etu- tai takavirtapainike on vähintään > 8 sekuntia, ajovalaisiin siirretään digitaaliseen lukituspaikastaan.
SARJAKUVAUS. Sarjakuvaua tarjoaa 30 sekuntia 750 lumenia ja palaa sitten edelliseen kirkkaustasoon ja edelliseen valaistustilaan. Aktiivoi tämä tila painamalla takaa-akumoduulin vasemmalla puolella olevaa suuria pientä painiketta. Burst voidaan aktiivoida vain, jos valomoduulin valo palaa. Lopeta